

Sensore a pulsante 3 Plus doppio

N. ord.: 5142 00

Sensore a pulsante 3 Plus quintuplo (2+3)

N. ord.: 5145 00

Istruzioni per l'uso

1 Indicazioni di sicurezza

L'installazione e il montaggio di apparecchi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da elettrotecnici.

In caso di inosservanza delle istruzioni possono verificarsi danni all'apparecchio, incendi o altri pericoli.

Queste istruzioni costituiscono parte integrante del prodotto e devono essere conservate dal cliente finale.

2 Struttura dell'apparecchio

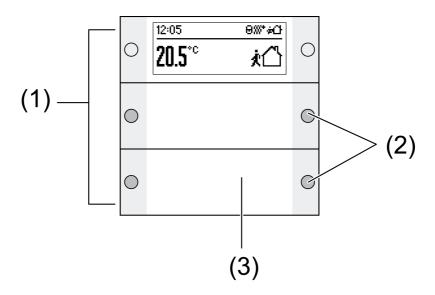


Figura 1

- (1) Interruttori di comando a bilico
- (2) LED di stato
- (3) Spazio dicitura illuminabile

3 Funzione

Informazione di sistema

Questo apparecchio è un prodotto del sistema KNX ed è conforme agli standard KNX. Per la comprensione si presuppongono conoscenze tecniche ottenute con la formazione sullo standard KNX.

Il funzionamento dell'apparecchio è comandato da software. Le informazioni dettagliate sulle versioni software e le relative funzioni nonché sul software stesso si possono evincere dalla banca dati del costruttore dedicata al prodotto. La progettazione, l'installazione e la messa in servizio dell'apparecchio sono eseguite con l'ausilio di un software certificato KNX. La banca dati del prodotto e le descrizioni tecniche aggiornate sono sempre disponibili sulla nostra homepage.

Uso conforme

Comando dei consumatori, ad es. luce on/off, reg. luminosità, veneziane su/giù, valori di luminosità, temperature, richiamo e memorizzazione di scenari luminosi ecc.

32575622 10860211 24.02.2016 1/6



- Misurazione e regolazione della temperatura del locale
- Montaggio su accoppiatore bus 3 nella scatola apparecchi a norma DIN 49073

Caratteristiche del prodotto

- Funzioni del sensore di rilevamento azionamento, reg. luminosità, comando veneziana, trasmettitore di valore, richiamo scenario luminoso ecc.
- LED di stato a tre colori per ogni superficie di comando, ad azionamento indipendente o comune per ogni interruttore a bilanciere secondo l'equipaggiamento e la programmazione.
- Visualizzazione di valori e testi
- Sensore di temperatura del locale integrato
- Regolatore di temperatura del locale con indicazione del valore nominale
- Orologio per riscaldamento integrato
- Indicazione di temperatura del locale e temperatura nominale
- Indicazione della temperatura esterna con sensore esterno, ad es. stazione meteo
- Spazio dicitura illuminabile

4 Comando

Comando funzione o consumatore

Secondo la programmazione, un interruttore di comando a bilico può assolvere fino a tre funzioni – a sinistra, a destra e sull'intera superficie. Il comando dipende dalla singola funzione.

- Azionamento: premere brevemente il tasto.
- Regolazione luminosità: premere a lungo il tasto. Rilasciando il tasto s'interrompe il processo di regolazione della luminosità.
- Movimento veneziana: premere a lungo il tasto.
- Arresto o regolazione veneziana: premere brevemente il tasto.
- Richiamo scenario luminoso: premere brevemente il tasto.
- Memorizzazione scenario luminoso: premere a lungo il tasto.
- Impostazione valore, ad es. valore nominale di luminosità o temperatura: premere brevemente il tasto.

Simboli di visualizzazione e modalità operative

L'apparecchio confronta la temperatura attuale del locale con la temperatura nominale impostata e comanda in base al fabbisogno gli apparecchi di riscaldamento e di raffreddamento. La temperatura nominale dipende dalla modalità operativa attuale e può essere modificata dall'utente, secondo la programmazione. Le modalità operative e lo stato attuale del regolatore sono visualizzati sul display.

- Modalità operativa comfort
- ├── Modalità operativa standby
- Modalità operativa notte
- Modalità operativa protezione gelo/calore
- ✓ Valore nominale della temperatura del locale modificato manualmente
- 🖧 Punto di rugiada. Regolatore bloccato
- ⊕ Comando regolatore bloccato
- Sensore a pulsante bloccato

- Esercizio di raffreddamento
- Orologio per riscaldamento attivo
- ! Messaggio di avvertimento
- La funzione di ogni tasto del display è visibile sull'indicatore:
- ✓, **OK** Confermare l'impostazione, saltare al menu successivo
- ×, Annullare, uscire dal menu

32575622 10860211 24.02.2016 **2/6**



- ▲, ▼ Scorrere l'elenco in su/giù
- <, > Scorrere l'elenco a destra/sinistra
- +, Aumentare/ridurre l'impostazione
- i L'indicatore cambia ad ogni singola fase di comando. Il ritorno all'indicatore iniziale avviene automaticamente circa 15 secondi dopo l'ultimo comando o quando si aziona qualsiasi altro tasto.

Modifica della temperatura del locale

Per la rapida modifica manuale della temperatura nominale.

- Azionare il tasto a destra o a sinistra accanto all'indicatore.
- Confermare la voce "Valore nominale" con ...
- Con o + ridurre o aumentare la temperatura nominale.
- Secondo la programmazione: Confermare l'impostazione con OK.

Il simbolo sul display segnala che la temperatura nominale è stata modificata opportunamente.

La modifica manuale della temperatura nominale - con l'opportuna programmazione - viene annullata quando cambia la modalità operativa.

Menu Impostazioni

Nel menu "Impostazioni" sono disponibili, in sequenza, le seguenti voci di menu. Secondo la programmazione dell'apparecchio, alcuni singoli punti non sono visibili.

- Comando ventilatore
- Commutazione della modalità operativa
- Impostare le temperature nominali
- Impostare l'orologio per riscaldamento
- Cancellare l'orologio per riscaldamento
- Impostare il contrasto del display

Aprire e comandare il menu Impostazioni

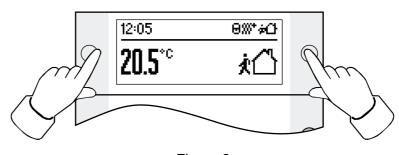


Figura 2

- Azionare contemporaneamente i due tasti accanto all'indicatore (figura 2).
- Confermare la voce "Impostazioni" con √. Viene visualizzato il menu "Impostazioni".
- Selezionare la voce di menu desiderata con ▲ o ▼ e confermare con OK.

Orologio per riscaldamento: Impostare il tempo di commutazione

L'orologio per riscaldamento seleziona, indipendentemente dal giorno della settimana e dall'ora, la modalità operativa del regolatore della temperatura del locale - e quindi la temperatura nominale del locale. In totale sono disponibili 28 posti di programmazione per i tempi di commutazione.

- Aprire il menu "Impostazioni", selezionare "Impostare l'orologio per riscaldamento" e premere **OK**.
 - L'indicatore visualizza il primo posto di programma.
- Selezionare il posto di programma con ▲/▼ e premere OK.

32575622 10860211 24.02.2016 **3/6**



- Impostare le ore e premere OK.
- Impostare i minuti e premere OK.
- Selezionare Settimana Lu...Do, Lu...Ven, Fine settimana Sa...Do o il singolo giorno della settimana e premere **OK**.
- Selezionare la modalità operativa per il tempo di commutazione e premere **OK**.
 Per i successivi 15 secondi l'indicatore raccoglie le impostazioni per il posto di programma selezionato.
- Confermare con OK.
- i Dopo 15 secondi o se si preme un altro tasto qualsiasi l'impostazione viene annullata senza entrare in memoria.

Orologio per riscaldamento: cancellare il tempo di commutazione

- Aprire il menu "Impostazioni", selezionare "Cancellare l'orologio per riscaldamento" e premere OK.
 - L'indicatore visualizza il primo posto di programma.
- Selezionare il posto di programma da cancellare con ▲/▼ e premere OK.
- Se si desidera davvero cancellare il posto di programma, premere di nuovo .
- Se non si desidera cancellare il posto di programma, premere x o un altro tasto a piacere oppure attendere circa 15 secondi.

5 Informazioni per elettrotecnici

5.1 Montaggio e collegamento elettrico



PERICOLO!

Scossa elettrica in caso di contatto con componenti sotto tensione nella zona di montaggio.

La scossa elettrica può provocare il decesso.

Prima di eseguire i lavori attivare l'apparecchio e coprire le parti sotto tensione presenti nell'ambiente circostante!

Montaggio e collegamento dell'apparecchio

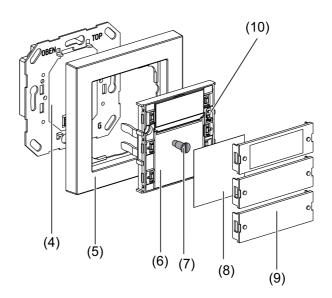


Figura 3

- (4) Accoppiatore bus 3
- (5) Cornice

32575622 10860211 24.02.2016 **4/6**



- (6) Sensore a pulsante
- (7) Vite di sicurezza
- (8) Targhetta dicitura
- (9) Copertura interruttore a bilico
- (10) Tasto e LED di programmazione

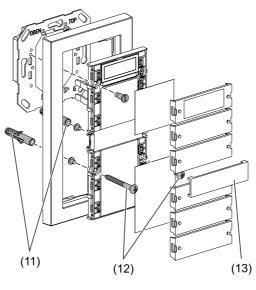


Figura 4

- (11) Tasselli
- (12) Viti di fissaggio
- (13) Connessione mediana per telaio doppio senza connessione mediana

L'accoppiatore bus 3 è collegato al bus e montato in una scatola apparecchi.

i Utilizzare esclusivamente l'accoppiatore bus 3 - senza tasto programmazione. Non è possibile la combinazione con altri accoppiatori bus.

Montare i sensori a pulsante, all'altezza d'installazione moltiplicata per due, su due scatole apparecchi col secondo anello portante . Per il montaggio su una scatola apparecchi, utilizzare il set di viti e tasselli fornito in dotazione.

- Rimuovere con cautela le coperture degli interruttori a bilico (9) e le targhette (8) dal sensore a pulsante (6).
- Applicare il telaio (5) sull'accoppiatore bus (4).
- Applicare con cautela il sensore a pulsante (6) sull'accoppiatore bus (4).
- Fissare con vite il sensore a pulsante con l'anello portante del modulo accoppiatore bus. Utilizzare allo scopo la vite di sicurezza in dotazione (7).
- Fissare con vite i sensori a pulsante all'altezza d'installazione moltiplicata per due, con l'anello portante inferiore oppure coi tasselli (11). Utilizzare allo scopo le viti fornite in dotazione (12).
- Caricare nell'apparecchio l'indirizzo fisico, preferibilmente prima del montaggio definitivo (Vedi capitolo 5.2. Messa in funzione).
- All'occorrenza scrivere la dicitura sulle apposite targhette (8).
- Montare le targhette (8) e le coperture degli interruttori a bilico (9).

5.2 Messa in funzione

Caricamento dell'indirizzo fisico e del software applicativo

Tasto e LED di programmazione (10) si trovano sotto la copertura superiore dell'interruttore a bilico.

La copertura superiore dell'interruttore a bilico è smontata.

32575622 10860211 24.02.2016 5/6



- i Se l'apparecchio non dispone di un software applicativo o ne possiede uno errato -, l'illuminazione di sfondo lampeggia.
- Azionare il tasto programmazione (10).
 Il LED di programmazione s'illumina.
- Assegnare l'indirizzo fisico.
 - Il LED di programmazione si spegne.
- Caricare il software applicativo sull'apparecchio.
- Montare la traghetta (8) e la copertura dell'interruttore a bilico (9).

6 Appendice

6.1 Dati tecnici

Mezzo KNX

Modalità messa in funzione
Tensione nominale
CC 21 V ... 32 V SELV (Tramite accoppiatore bus 3)
Potenza assorbita
Tipo di connessione
Classe di protezione
Temperatura ambiente
Temperatura di stoccaggio / di trasporto

TP

CC 21 V ... 32 V SELV (Tramite accoppiatore bus 3)

Connettore maschio a 10 poli
Classe di protezione
III
Temperatura di stoccaggio / di trasporto

TP

S-Mode
CC 21 V ... 32 V SELV (Tramite accoppiatore bus 3)

Connettore maschio a 10 poli
Classe di protezione
III
Temperatura di stoccaggio / di trasporto

6.2 Accessori

Accoppiatore bus 3	N. ord. 2008 00
Accoppiatore bus 3 sensore esterno	N. ord. 2009 00
Secondo anello portante	N. ord. 1127 00
Sensore remoto	N. ord. 1493 00
Foglio delle diciture	N. ord. 1090 00
Foglio delle diciture	N. ord. 1089 00
Set interruttore a bilico 2x plus	N. ord. 2142
Set interruttore a bilico 5x plus	N. ord. 2145

6.3 Garanzia

La garanzia viene concessa tramite il rivenditore specializzato ai sensi delle disposizioni di legge.

Si prega di consegnare o di inviare gli apparecchi difettosi insieme ad una descrizione del guasto al rivenditore da cui sono stati acquistati (rivenditore specializzato/ditta di installazione/rivenditore di materiale elettrico). Costui inoltrerà poi gli apparecchi al Gira Service Center.

Gira

Giersiepen GmbH & Co. KG

Elektro-İnstallations-Systeme

Industriegebiet Mermbach Dahlienstraße 42477 Radevormwald

Postfach 12 20 42461 Radevormwald

Deutschland

Tel +49(0)21 95 - 602-0 Fax +49(0)21 95 - 602-191

www.gira.de info@gira.de

32575622 10860211 24.02.2016 **6/6**